



5 Lieferant und Absender Dispatched from		Lieferanten-Nr. Supplier's Code-No.		2. Eingangs- und Bearbeitungsvermerke Customer Remarks		3 No.	
SCHERDEL GMBH D-95195 RÖSLAU Am Industriepark +49 (0)9238 9914-0 +49 (0)9238 9914-35		91001115				33449596	
1 Empfänger / Konto-Nr. beim Lieferanten / Customer Address		6 Fracht / Freight		7 Anlieferung / Transport Meth.		4 Versanddatum / Shipping date	
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY		frei paid		unfrei unpaid		09.07.2026	
		Waggon Rail car		Spediteur Forwarding Ag.		8 Rechnung / Invoice	
		Frachtg. Freight		Fahrzeug fremd Vehicle others		Nr. No.	
		Express		Fahrzeug eigen Vehicle own		33449596	
		Post Mail				9 Datum Date	
10 Zeich. d. Best. Customer ident		11 Best.-/Anford.-/Abschl.-Nr. Order-No., Date		15 Kunden-Kontierung Customer addit. Data		12 Abteilung des Lieferanten Supplier Department	
905		550004694001				13 Hausruf Tel. Extent.	
				J. Roth		-440	
						14 Auftrags-Nr. des Lieferanten Supplier Reference	
						000029253	
19 Versandart Type of Shipment		20 frei paid		21 unfrei unpaid		21 Verpackungsart Packing	
truck forwarding				X		s. u.	
						22 Versandzeichen Shipping marks	
						SDILSL3153	
						23 Gesamtgewicht Weight kg	
						brutto / gross.	
						1,92	
						netto / net	
						1,11	
25 Versandanschrift (falls abweichend von 1) / Ship to address (if different from 1)						26 Abladestelle / Unloading location	
Magna PT S.p.A. c/o Weerts WHA Viale Francesco de Blasio snc, 70026 MODUGNO (BA, ITALY						30856 / 0500	
27 Pos.		28 Material-Teil-Nr. Customer Part-No.		29 Bezeichnung der Lieferung / Leistung Delivery description		30 Menge Quantity.	
01 DT		33226939 M0153947 S406838A1		21 Verpackungseinzelheiten Packing details and Tag.-No.		30 Einh. Unit	
0		B062102		compression spring		2000 ST	
				Drawing number: M0153947 Update status: 02-B 08.07.2024 Batch: 1097700020001 Ursprungsland/Country of Origin: GERMANY Stat. Warennummer/HS-Code: 73202081			
				used packaging : packaging number TBA-550519 TBA-550524		number qty./pack. (L/W/H) in mm 1 2000 297/198/147 1 0 300/160/5	
				LABEL 189005874		pack. # 502382	
				Total Qty. 2000 ST		* Add.pack.f.DN 33449592	
				TERMS OF DELIVERY: FCA FCA Scherdel Plant		0000000	
				OUR VAT: DE811206939 YOUR VAT: IT04886850728			
				The delivery is subject to full payment. The general terms and conditions of sale and delivery of the SCHERDEL Group for the sale and delivery of production material and spare parts apply (available at http://www.scherdel.com) Please note our recycling instructions for packaging: www.scherdel.com/downloads .		KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 18 LUG 2026 "Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"	
42 Eingangsvermerke Receiver's remarks		43 Mengenprüfung Quantity check		44 Güteprüfung / Prüfbericht Quality check		45 Empfänger Receiver	
Datum Date							
Name							



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-008374 vom 09.07.2026

Ludwigsburg, 13.07.2026

Seite 1 von 1

26-008374

1 Absender / Expéditeur SCHERDEL GMBH WERK RÖSLAU Am Industriepark 95195 Röslau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. c/o Weerts WHA Via Francesco de Blasio 36 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 20.07.2026 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Röslau Land / Pays Deutschland Datum / Date 13.07.2026 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	33449592	1	COLLI	Getriebeteile	54	0,17
2	33449593					
3	33449594					
4	33449595					
5	33449596					
Summe: Total					54,00	
1,00 COLLI						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde übernommen und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängen Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang 23 18 JUL 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
20 SCHERDEL GMBH D-95195 Röslau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 26-008374 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 Modugno Datum / Date Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		